

# Franklin®

## Alt gegen Schlau!

Franklin feiert Geburtstag. Feiern Sie doch einfach mit! Wir räumen Ihnen 15 % Rabatt auf die unverbindliche Preisempfehlung ausgewählter Franklin-Sprachcomputer ein, wenn Sie Ihr altes elektronisches oder gedrucktes Wörterbuch oder Ihren Translator gegen ein neues von Franklin tauschen. Jede Menge Sprachwissen für clevere Köpfe – greifen Sie zu!

## Aktionsstart 1. Mai 2010

Alle Details zur Aktion **Alt gegen Schlau** finden Sie unter [www.franklin.com/de/15jahre](http://www.franklin.com/de/15jahre)

### Alle Alt gegen Schlau Aktionsgeräte im Überblick:

NID-260M<sup>1</sup> • BDS-1990<sup>2</sup> • LDF-1990<sup>3</sup> • LDS-1990<sup>3</sup>  
BDS-1900<sup>2</sup> • LDF-1900<sup>3</sup> • LDI-1900<sup>3</sup> • LDS-1900<sup>3</sup>  
BDS-1880AL<sup>4</sup> • DBD-1680<sup>6</sup> • LDE-1680<sup>7</sup> • LDF-1680<sup>7</sup>  
LDI-1680<sup>7</sup> • LDS-1680<sup>7</sup> • PSW-475<sup>7</sup> • DBD-475<sup>8</sup>  
DET-1955<sup>5</sup> • PSW-470<sup>9</sup> • OALD-470<sup>9</sup>

Unverbindliche Preisempfehlung der Aktionsgeräte:

<sup>1</sup>349,90 EUR • <sup>2</sup>299,90 • <sup>3</sup>249,90 EUR • <sup>4</sup>199,90 EUR • <sup>5</sup>179,90 EUR  
<sup>6</sup>149,90 EUR • <sup>7</sup>129,90 EUR • <sup>8</sup>99,90 EUR • <sup>9</sup>89,90 EUR



## Und so einfach geht's:

1. Sie kaufen innerhalb des unter [www.franklin.com/de/15jahre](http://www.franklin.com/de/15jahre) bekanntgegebenen Aktionszeitraums eines der Aktionsgeräte zur unverbindlichen Preisempfehlung.
2. Sie senden Ihr altes elektronisches oder gedrucktes Wörterbuch oder Ihren Translator zusammen mit der Original-Rechnung des neuen Franklin-Sprachcomputers, dem ausgeschnittenen Strichcode auf der Verpackung des Neugeräts und diesem ausgefüllten Coupon an:

**Franklin Electronic Publishers (Deutschland) GmbH**

**Aktion Alt gegen Schlau**

**Kapellenstraße 13, 85622 Feldkirchen b. München, Deutschland**

3. Sie erhalten einen Scheck im Wert von 15 % der unverbindl. Preisempfehlung Ihres erworbenen Franklin-Sprachcomputers, den wir Ihnen zusammen mit Ihrer Original-Rechnung zusenden.  
Weitere Infos finden Sie unter [www.franklin.com/de/15jahre](http://www.franklin.com/de/15jahre)



## Ja, ich bin schlau und tausche mein altes Wörterbuch gegen einen neuen Franklin-Sprachcomputer.

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon für Rückfragen \_\_\_\_\_

Aktionsgerät \_\_\_\_\_

Händler \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

### Aktionsbedingungen und Datenschutz

1. Die Aktion gilt deutschlandweit und österreichweit für den Kauf von ausgewählten Franklin-Sprachcomputern zur unverbindlichen Preisempfehlung.
  2. Der Kauf muss innerhalb des unter [www.franklin.com/de/15jahre](http://www.franklin.com/de/15jahre) bekanntgegebenen Aktionszeitraums erfolgen. Es gilt das Datum des Kaufbelegs.
  3. Die Kombination mit weiteren Verkaufsaktionen (Zugabe von Taschen, Rabatte, Produkt-Bundles) ist ausgeschlossen. Geräte von Franklin, die nicht zur unverbindlichen Preisempfehlung gekauft wurden, sind von der Aktion ebenfalls ausgeschlossen.
  4. Folgende Unterlagen sind einzureichen, um an der Aktion teilnehmen zu können: Originalrechnung, aus der Verpackung ausgeschnittener Strichcode des Neugeräts, korrekt und vollständig ausgefüllter Coupon, altes elektronisches oder gedrucktes Wörterbuch. Das hierfür anfallende Porto ist vom Absender zu bezahlen.
  5. Einsendeschluss ist einen Monat (30 Tage) nach Ende der Aktion. Es gilt das Datum des Poststempels.
  6. Die Erstattung in Form des Schecks erfolgt nur an private Endverbraucher. Der Scheck geht dem Verbraucher zusammen mit der eingesandten Originalrechnung per Post zu.
- Datenschutz: Die eingereichten Daten werden streng vertraulich behandelt und nur zur Abwicklung der Rabattierung (Prüfung der Rabattfähigkeit und Versand des Schecks) verwendet. Die Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.